

ΕΙΣΗΓΗΤΙΚΗ ΕΚΘΕΣΗ

στο σχέδιο νόμου "Κύρωση IV Σύμβασης ΑΚΕ - ΕΟΚ μετά του Χρηματοδοτικού Πρωτοκόλλου και των Πρωτοκόλλων υπ' αριθ. 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9 των Παραρτημάτων αυτής και της εσωτερικής Συμφωνίας εφαρμογής της"

Προς τη Βουλή των Ελλήνων

Α. Στις 15 Δεκεμβρίου 1989, οι πληρεξούσιοι της Κοινότητας και των δώδεκα κρατών μελών αφενός και οι πληρεξούσιοι των 68 κρατών της Αφρικής, της Καραϊβικής και του Ειρηνικού αφετέρου υπέγραψαν στο Λομέ, πρωτεύουσα του Τόγκο, την τετάρτη Σύμβαση ΑΚΕ-ΕΟΚ.

Η νέα αυτή Σύμβαση, η οποία θα διέπει τις σχέσεις μεταξύ των συμβαλλόμενων μερών για μία περίοδο δέκα ετών (1990-2000), συνοδεύεται από ρήτρα αναθεώρησης και από Χρηματοδοτικό Πρωτόκολλο που καλύπτει τα πέντε πρώτα χρόνια της ισχύος της Σύμβασης.

Η νέα αυτή Σύμβαση ΑΚΕ - ΕΟΚ αποτελεί καρπό διαπραγματεύσεων, οι οποίες εγκαινιάσθηκαν τον Οκτώβριο του 1988, σε υπουργική σύνοδο στο Λουξεμβούργο και συνεχίσθηκαν σε όλη τη διάρκεια του 1989, με πολυάριθμες συνεδριάσεις. Εκτός από τα 66 κράτη ΑΚΕ, που συμμετείχαν στη Σύμβαση LOME III, τη νέα Σύμβαση υπέγραψαν και η Αίτη και η Δομινικανή Δημοκρατία. Έχει επίσης προβλεφθεί -και ήδη ευρίσκεται η σχετική διαδικασία σε εξέλιξη- η προσχώρηση και της Ναμίμπια.

Στην παρούσα εισηγητική έκθεση ακολουθείται η δομή της εν λόγω Σύμβασης. Δηλαδή η Έκθεση αρθρώνεται σε πέντε μέρη: γενικές διατάξεις, τομείς συνεργασίας ΑΚΕ - ΕΟΚ, τα μέσα της συνεργασίας αυτής, τα θεσμικά όργανα και οι τελικές διατάξεις.

1. Γενικές Διατάξεις της συνεργασίας ΑΚΕ - ΕΟΚ (άρθρα 1 έως 32)

Το πρώτο αυτό, γενικού χαρακτήρα, μέρος της Σύμβασης, στο οποίο γίνεται μία συνοπτική και συστηματική παρουσίαση της συνεργασίας ΑΚΕ - ΕΟΚ, διακρίνεται σε πέντε κεφάλαια.

Κεφάλαιο πρώτο (άρθρα 1 έως 12) ορίζονται:

- οι βασικές αρχές που διέπουν τη συνεργασία ΑΚΕ - ΕΟΚ (ισότητα, σεβασμός της κυριαρχίας, αμοιβαίο συμφέρον και η αλληλεξάρτηση κ.λπ.)

- οι στόχοι, τους οποίους επιδιώκει η Σύμβαση (σφαιρική, αυτόνομη και αυτοδύναμη ανάπτυξη, κοινωνική και οικονομική πρόοδος, ανάπτυξη των ανθρωπίνων δυνατοτήτων με σεβασμό της αξιοπρέπειάς τους κ.λπ.).

Ειδικότερα όσον αφορά στα ανθρώπινα δικαιώματα, που μόνο με το σεβασμό τους αποκτά πλήρες νόημα η ανάπτυξη, η νέα Σύμβαση περιλαμβάνει: μία αισθητά εντονότερη επιβεβαίωση (άρθρο 5) των αντιστοιχών διατάξεων της Λομέ III και του Παραρτήματός της I.

- οι ορισμένες προτεραιότητες που αναγνωρίζουν τα συμβαλλόμενα μέρη σχετικά με την επιδίωξη των στόχων της Σύμβασης (αγροτική ανάπτυξη, επιστημονική ασφάλεια, προστασία του περιβάλλοντος και διατήρηση των φυσικών πόρων κ.λπ.).

Στο δεύτερο κεφάλαιο (άρθρα 13 έως 19) γίνεται λεπτομερέστερη αναφορά στους στόχους της Σύμβασης.

Το τρίτο κεφάλαιο (άρθρα 20 έως 22) είναι αφιερωμένο στους φορείς της συνεργασίας με διαρκώς αυξανόμενη συμμετοχή των οικονομικών και κοινωνικών κύκλων στις σχέσεις ΑΚΕ - ΕΟΚ και κύρια επιδίωξη την εξασφάλιση μιας καλύτερης συμμετοχής των πληθυσμών στις αναπτυξιακές δράσεις.

Στο τέταρτο κεφάλαιο (άρθρα 23 έως 28) ορίζονται οι αρχές που διέπουν τα μέσα της συνεργασίας, τα οποία είναι π.χ. το γενικό καθεστώς των συναλλαγών, οι ιδιωτικές επενδύσεις, η συνεργασία στον τομέα των βασικών προϊόντων κ.λπ..

Στο πέμπτο κεφάλαιο (άρθρα 29 έως 32) σκιαγραφείται ο θεσμικός μηχανισμός της Σύμβασης π.χ. Συμβούλιο Υπουργών, Επιτροπή Πρεσβέων, Συνέλευση Ίσης Εκπροσώπησης και προσδιορίζονται τα αντίστοιχα καθήκοντα.

II. Οι Τομείς της Συνεργασίας ΑΚΕ - ΕΟΚ (άρθρα 33 έως 166)

1. Περιβάλλον (άρθρα 33 έως 41)

Στο κεφάλαιο αυτό περιλαμβάνονται αισθητά ενισχυμένες, οι διατάξεις που αφορούν την προστασία του περιβάλλοντος και των φυσικών πόρων.

Ιδιαίτερης σημασίας καινοτομία είναι οι διατάξεις που αφορούν τις διεθνείς διακινήσεις επικινδύνων και ραδιενεργών αποβλήτων.

Απαγορεύονται όλες οι εξαγωγές των αποβλήτων αυτών από την Κοινότητα προς τα κράτη ΑΚΕ, ενώ τα τελευταία αναλαμβάνουν τη δέσμευση να απαγορεύουν την εισαγωγή στο έδαφός τους τέτοιων προϊόντων που προέρχονται από τρίτες (εκτός Κοινότητας) χώρες. Εξαιρέση του κανόνα: ένα κράτος μέλος, που εισήγαγε απόβλητα προς επεξεργασία, μπορεί να τα επανεξαγάγει στο κράτος ΑΚΕ από το οποίο προέρχονται.

2. Γεωργική συνεργασία, επιστημονική ασφάλεια και αγροτική ανάπτυξη (άρθρα 42 έως 57)

Η προτεραιότητα στην αγροτική ανάπτυξη, που αναγνωρίσθηκε στη Λομέ III, διατηρείται και στη νέα Σύμβαση. Ιδιαίτερη έμφαση δίνεται και στην προώθηση της συμμετοχής της γυναίκας, ως ισότιμου εταίρου, στη διαδικασία της αγροτικής παραγωγής και οικονομικής ανάπτυξης.

3. Ανάπτυξη της αλιείας (άρθρα 58 έως 68)

Επαναλαμβάνονται στη μεγάλη τους πλειοψηφία οι παλαιότερες σχετικές διατάξεις, πλην όμως με μια ακριβέστερη και σαφέστερη διατύπωση.

4. Συνεργασία στον τομέα των βασικών προϊόντων (άρθρα 69 έως 76)

Ο τομέας αυτός έχει κεφαλαιώδη σημασία για πολλά κράτη ΑΚΕ και ως εκ τούτου αποτελεί αντικείμενο ειδικού ενδιαφέροντος. Στόχος, η ενίσχυση της συνεργασίας και ο περιορισμός της εξάρτησης των οικονομιών των κρατών ΑΚΕ από τα ακατέργαστα προϊόντα, χάρη στη διαφοροποίηση, μεταποίηση, εμπορία και διανομή.

Έτσι η συνεργασία αυτή στη νέα Σύμβαση αρθρώνεται γύρω από τρεις παραγόντες:

- την επέκταση του πεδίου εφαρμογής της και πέραν των γεωργικών προϊόντων
- την ενίσχυση του ρόλου της Επιτροπής των Βασικών Προϊόντων
- την εντατικοποίηση της συνεργασίας σε διεθνές επίπεδο.

5. Βιομηχανική ανάπτυξη, κατασκευαστική και μεταποιητική βιομηχανία (άρθρα 77 έως 98)

Η συνεργασία αυτή αποτελεί τη συμπλήρωση της γεωργικής ανάπτυξης των κρατών ΑΚΕ και καλείται να διαδραματίσει κινητήριο ρόλο στους ακόλουθους βιομηχανικούς τομείς:

- κατασκευή και μεταποίηση βασικών προϊόντων
- μηχανολογικές, μεταλλουργικές και χημικές βιομηχανίες
- αποκατάσταση και χρησιμοποίηση του βιομηχανικού δυναμικού.

Καινοτομία η σύσταση Επιτροπής Βιομηχανικής Συνεργασίας επικουρούμενη από Γνωμοδοτικό Συμβούλιο 24 μελών.

6. Ανάπτυξη του μεταλλευτικού τομέα (άρθρα 94 έως 104)

Κύριος στόχος της συνεργασίας αυτής η αποδοτική εκμετάλλευση των μεταλλευτικών πόρων των κρατών ΑΚΕ και η αξιοποίηση των δυνατοτήτων του ανθρώπινου δυναμικού μέσω προγραμμάτων τεχνικής και οικονομικής βοήθειας.

7. Ενεργειακή ανάπτυξη (άρθρα 105 έως 109)

Προβλέπεται συνεργασία των δύο πλευρών στον ενεργειακό τομέα με στόχους την αύξηση της απόδοσης των ενεργειακών πηγών, την ενθάρρυνση της προσφυγής σε υποκατάστατες πηγές, στην προστασία του περιβάλλοντος.

8. Ανάπτυξη των επιχειρήσεων (άρθρα 110 έως 113)

Τονίζεται η αναγκαιότητα να δοθεί μεγαλύτερη προσοχή στην ανάπτυξη και στη συνεισφορά του ιδιωτικού τομέα στη γενικότερη οικονομική ανάπτυξη των κρατών ΑΚΕ.

9. Ανάπτυξη των Υπηρεσιών (άρθρα 114 έως 134)

Αναγνωρίζεται ο συνεχώς αυξανόμενος ρόλος που διαδραματίζει η ανάπτυξη των Υπηρεσιών και διατυπώνεται η πρόθεση ο τομέας αυτός να γίνει πεδίο ουσιαστικότερης συνεργασίας μεταξύ των κρατών ΑΚΕ και της ΕΟΚ. Ιδιαίτερη εμφαση θα πρέπει να δίδεται:

- στις υπηρεσίες στήριξης της οικονομικής ανάπτυξης
- στον τουρισμό και
- στις μεταφορές, επικοινωνίες και πληροφορική

10. Ανάπτυξη του εμπορίου (άρθρα 135 έως 138)

Στη νέα Σύμβαση όχι μόνο επιβεβαιώνονται, αλλά διευρύνονται οι αντίστοιχες σχετικές διατάξεις της Λομέ III. Ειδικότερα στο άρθρο 136 απαριθμούνται όλες οι κατάλληλες δράσεις για την προώθηση της ανάπτυξης του εμπορίου.

11. Πολιτιστική και κοινωνική συνεργασία (άρθρα 139 έως 155)

Ο τομέας αυτός της συνεργασίας, που στόχο έχει την αξιοποίηση των δυνατοτήτων των ανθρώπων και την ελεύθερη ανάπτυξη των πολιτιστικών ταυτοτήτων των πληθυσμών ΑΚΕ, στη νέα Σύμβαση επεκτείνεται με μια σειρά καινοτομιών όπως:

- την έννοια του διαπολιτιστικού διαλόγου (βαθύτερη γνώση και κατανόηση των πολιτισμών)
- τη συμμετοχή του πληθυσμού, ώστε να υπερπηδώνται τα εμπόδια γλώσσας, παιδείας, πολιτισμού κ.λπ.
- την ενίσχυση των διατάξεων σχετικά με την υγεία
- την ενίσχυση και αξιοποίηση της θέσης της γυναίκας με στόχο τη βελτίωση των συνθηκών της ζωής της και τη διεύρυνση του οικονομικού και κοινωνικού της ρόλου
- την ενίσχυση των διατάξεων σχετικά με την επιστημονική και τεχνική συνεργασία (π.χ. κατάλληλες τεχνολογίες και ερευνητικά προγράμματα για τα κράτη ΑΚΕ).

12. Περιφερειακή συνεργασία (άρθρα 156 έως 166)

Δίνεται, στη νέα Σύμβαση, αυξημένη προτεραιότητα στις προσπάθειες της περιφερειακής συνεργασίας και ολοκλήρωσης των κρατών ΑΚΕ, εμφαση στη συνεκτικότερη και οφαιρικότερη μορφή ανάπτυξης καθώς και στο συντονισμό της αναπτυξιακής πολιτικής μεταξύ των διαφόρων τομέων δράσης. Το τελευταίο δεν θα πρέπει να έρχεται σε αντίθεση:

- με την καταπολέμηση του εμπορίου ναρκωτικών
- με τα μέτρα κατά της ρυπανσης του περιβάλλοντος
- με τα προγράμματα για την αξιοποίηση της γυναίκας.

III. Τα μέτρα της συνεργασίας ΑΚΕ - ΕΟΚ (άρθρα 167 έως 337)

1. Εμπορική συνεργασία (άρθρα 167 έως 185)

Η σημαντική αυτή συνεργασία στη νέα αυτή Σύμβαση γίνεται πολύ πιο φιλελεύθερη, βελτιώνεται και εξασφαλίζει στα κράτη ΑΚΕ σημαντικές νέες δυνατότητες για τις εξαγωγές τους στην κοινοτική αγορά. Ειδικότερα σημειώνονται τα ακόλουθα κυριότερα σημεία:

α) Πέραν από την επαναβεβαίωση των βασικών αρχών η Κοινότητα αναλαμβάνει τη δέσμευση να μην κάνει διακρίσεις μεταξύ των κρατών ΑΚΕ:

β) για πρώτη φορά περιλαμβάνεται στην εμπορική συνεργασία και άρθρο που αφορά τις συναλλαγές υπηρεσιών:

γ) το καθεστώς των συναλλαγών των γεωργικών προϊόντων και ειδών διατροφής, μοναδικός τομέας που εξακολουθούν να υπάρχουν κάποιοι περιορισμοί της αγωγής της ελεύθερης πρόσβασης στην κοινοτική αγορά, βελτιώνεται με κάποιες νέες κοινοτικές παραχωρήσεις σε σαράντα (40) περίπου προϊόντα (π.χ. σόργο, κεχρί ινιαιμ, ρύζι, μελάσα, φρούλες, ντομάτες, κ.λπ.):

δ) όσον αφορά τα ειδικά Πρωτόκολλα, που αφορούν συγκεκριμένα το ρουμί, τις μπανάνες, το βοδινό κρέας και το ρύζι, οι χώρες ΑΚΕ με τις νέες σχετικές ρυθμίσεις:

1) μπορούν να προσβλεπουν σε πιθανή κατάργηση της ισχύουσας ποσόστωσης για το ρουμί από το 1995, η οποία θα έχει μέχρι τότε μια σημαντική αύξηση:

2) εξασφαλίζουν τα υφιστάμενα νόμιμα συμφέροντα τους σχετικά με τις μπανάνες και μετά την ολοκλήρωση της εσωτερικής αγοράς

3) εξασφάλισαν αύξηση της συνολικής ποσόστωσης για το βοδινό κρέας από 30.000 σε 39.100 τόννους και παράλληλα την κατάργηση εισπραξής ειδικού φοροú εξαγωγής:

4) πέτυχαν μικρή αλλά όχι αμελητέα αύξηση των ποσοστώσεων για το ολοκληρω ρύζι και τα θραυστά ρυζιού:

5) πέτυχαν βελτιώσεις των κανόνων καταγωγής, οι οποίοι εφαρμόζονται στις συναλλαγές ΑΚΕ - ΕΟΚ με στόχο η Κοινότητα να συμβάλει στη διαδικασία εκβιομηχάνισης και μεταποίησης των κρατών ΑΚΕ, αποφεύγοντας όμως συγχρόνως τον κίνδυνο εκτροπής του εμπορίου υπέρ των τρίτων χωρών εκτός ΑΚΕ.

2. Συνεργασία στον τομέα των βασικών προϊόντων (STABEX, ζάχαρη, SYSMIN, άρθρο 186 έως 219)

α) Στον τομέα της σταθεροποίησης των εσόδων από τις εξαγωγές (STABEX) η Κοινότητα ι) απλοποίησε τους σχετικούς μηχανισμούς ι) απάλλαξε τα κράτη ΑΚΕ από την υποχρέωση να επιστρέψουν τις μεταφορές (χρηματικά ποσά) που θα εισπράττουν, ιι) αύξησε το συνολικό χρηματικό ποσό σε 1500 εκατ. ECU (Λομέ III 925 εκατ. ECU):

β) όσον αφορά τη ζάχαρη, διατηρήθηκε η εγγύηση των τιμών. Δηλαδή διατηρήθηκαν οι διατάξεις του αντίστοιχου Πρωτοκόλλου της Λομέ III:

γ) όσον αφορά το σύστημα χρηματοδοτικών διευκολύνσεων για τα μεταλλευτικά προϊόντα (SYSMIN):

α) επιτεύχθηκαν ορισμένες απλοποιήσεις, αλλά οι σχετικές παρεμβασίες της Κοινότητας (χρηματοδοτήσεις) θα έχουν ως κεντρικό άξονα την έννοια της βιωσιμότητας του παραγωγικού και εξαγωγικού δυναμικού καθώς και των σχεδίων ή προγραμμάτων διαφοροποίησης ή μετετροπής.

β) Στον κατάλογο των προϊόντων προστέθηκαν το ουρανίο και ο χρυσός.

γ) Η Κοινότητα εξασφάλισε από τα κράτη ΑΚΕ τη διαβεβαίωση ότι κατά την εφαρμογή των εν γένει βελτιώσεων του συστήματος SYSMIN (διάθεση ποσών), κυρίως θα λαμβάνονται δεόντως υπόψη τα οικονομικά συμφέροντα και οι κοινωνικές επιπτώσεις τόσο στην Κοινότητα όσο και στα κράτη ΑΚΕ.

δ) Το συνολικό ποσό του SYSMIN αυξήθηκε ελαφρώς επί 415 εκατ. ECU σε 480 εκατ. ECU, υπό μορφήν επιχορηγήσεων στο εξής και όχι ειδικών δανείων.

3. Συνεργασία για τη χρηματοδότηση της ανάπτυξης (άρθρα 220 έως 327)

Ο πύλος αυτός αφορά την οικονομική και τεχνική συνεργασία, η οποία αποτελεί και το χρηματοδοτικό κορμό της Σύμβασης. Πέραν των σχετικών διατάξεων στη νέα Σύμβαση είναι προσηρητημένο ένα Χρηματοδοτικό Πρωτόκολλο 5ετούς διάρκειας και προβλέπεται η συναίτις νέου για το δεύτερο μ.σο (5 έτη) της 10ετούς περιόδου ισχύος της Σύμβασης Λομέ IV.

Το συνολικό ύψος των οικονομικών ενισχύσεων, κατά την πρώτη 5ετία, αυξάνεται από 8.500 εκατ. ECU, που ήταν στη Λομέ III (6ο Ευρωπαϊκό Ταμείο Ανάπτυξης), σε 12.000 εκατ. ECU (αύξηση 40% περίπου και πραγματική 20%).

Τα κράτη ΑΚΕ θα έχουν στη διάθεση τους 10.800 εκατ. ECU δυνάμει του 7ου Ευρωπαϊκού Ταμείου Ανάπτυξης (ΕΤΑ) και θα μπορούν να επωφεληθούν από τους πόρους της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων (ΕΤΕΠ) μέχρι του ποσού των 1.200 εκατ. ECU.

Αναλυτικότερα:

Επιχορηγήσεις: 7.995 εκατ. ECU, από τα οποία:

- 1.150 εκατ. ECU για τη στήριξη αποκλειστικά των διαρθρωτικών προσαρμογών των οικονομιών των Χωρών ΑΚΕ (προγράμματα εισαγωγών) προς υποστήριξη των προγραμμάτων διαρθρωτικής προσαρμογής
- 350 εκατ. ECU για τη βοήθεια έκτακτης ανάγκης, από τα οποία 100 εκατ. ECU για τους προσφυγές
- 280 εκατ. ECU για τις επιδοτήσεις επιτοκίων (π.χ. για δάνεια της ΕΤΕΠ)
- 825 εκατ. ECU για επισφαλή κεφάλαια
- STABEX: 1.500 εκατ. ECU
- SYSMIN: 480 εκατ. ECU και τέλος
- 1.250 εκατ. ECU για σχέδια και προγράμματα περιφερειακής συνεργασίας.

Σημειώνεται γενικά ότι οι τρόποι και οι προϋποθέσεις χρηματοδότησης βελτιώθηκαν λόγω της επιδεινωσής της οικονομικής κατάστασης στα περισσότερα από τα κράτη ΑΚΕ και ακόμη ως έμμεσος τρόπος βοήθειας της Κοινότητας προς αυτά λόγω της υποχρέωσής τους. Η χρηματοδότηση των διαρθρωτικών προγραμμάτων προσαρμογής αποτελεί την κυριότερη καινοτομία της Σύμβασης σ' αυτόν τον τομέα της συνεργασίας ΑΚΕ - ΕΟΚ.

4. Γενικές διατάξεις για το λιγότερο αναπτυγμένα, τα μεσόγεια και τα νησιωτικά κράτη ΑΚΕ (άρθρα 328 έως 337)

Επιβεβαιώνεται και στη νέα Σύμβαση η αρχή ότι οι ανάγκες και τα προβλήματα κάθε κατηγορίας κρατών από τις προαναφερόμενες επιβάλλουν διαφορετικές λύσεις και συγκεκριμένα ιδιαίτερη μεταχείριση και ειδικά μέτρα. Με στόχο την αρχή, στη νέα Σύμβαση, έγιναν αρκετές βελτιώσεις, ώστε το "λιγότερο αναπτυγμένα κράτη ΑΚΕ" να μπορέσουν να επωφεληθούν από τις δυνατότητες που παρέχονται.

IV. Η Λειτουργία των Οργάνων (άρθρα 338 έως 355)

Η νέα Σύμβαση επαναλαμβάνει, χωρίς ουσιαστικές αλλαγές, τις διατάξεις που ίσχυαν και στη Λομέ III για τα τρία κύρια Όργανα της Σύμβασης:

- του Συμβουλίου των Υπουργών ΑΚΕ-ΕΟΚ
- της Επιτροπής Πρέσβων ΑΚΕ-ΕΟΚ και
- της Συνέλευσης Ίσης Εκπροσώπησης (Κοινοβουλευτικό Όργανο).

V. Γενικές Διατάξεις (άρθρα 356 έως 369)

Οι διατάξεις αυτές είναι γενικού χαρακτήρα και αφορούν τη διάρκεια της Σύμβασης (10ετή), τη ρητρα αναθεώρησης μετά την παρέλευση 5ετίας, τα δύο 5ετή χρηματοδοτικά Πρωτοκόλλα και το πεδίο εφαρμογής της (νέες προσχωρήσεις).

B. Εξωτερική Συμφωνία σχετικά με τα μέτρα που πρέπει να ληφθούν και τις διαδικασίες που πρέπει να ακολουθηθούν για την εφαρμογή της 4ης Σύμβασης ΑΚΕ - ΕΟΚ (Λομέ IV).

Η Συμφωνία αυτή αναφέρεται κυρίως στον τομέα της Οικονομικής και Τεχνικής Συνεργασίας της νέας Σύμβασης (Λομέ IV) και αφορά αποκλειστικά και με περισσότερες λεπτομέρειες το καθαρά χρηματοδοτικό μέρος.

Αναλυτικότερα τα κύρια σημεία της είναι τα ακόλουθα:

Στο άρθρο 1 καθορίζονται η οικονομική, κατά κράτος μέλος, συμμετοχή στο 7ο Ευρωπαϊκό Ταμείο Ανάπτυξης. Για την Ελλάδα με ποσοστό συμμετοχής 1,24% επί του συνολικού ποσού, το οποίο μετά την προσθήκη 140 εκατ. ECU για τα υπερπόντια εδάφη ανέρχεται συνολικά σε 10.940 εκατ. ECU, η συνολική οικονομική επιβάρυνση, για την 5ετία 1990-1995, θα ανέλθει

σε 133 εκατ. 920 χιλιάδες ECU. Θα πρέπει να σημειωθεί ότι στην πράξη η εκταμίευση αυτή θα πραγματοποιηθεί μεταξύ 1993-1998.

Στα άρθρα 2 και 3 αναφέρεται αναλυτικά η κατανομή στις διάφορες δράσεις του παραπάνω αναφερόμενου συνολικού ποσού.

Στα άρθρα 4 έως 16 περιλαμβάνονται διατάξεις σχετικά με τις επιδοτήσεις των επιτοκίων της ΕΤΕΠ, του τρόπου πληρωμών από την Επιτροπή και του τρόπου πληρωμών από την ΕΤΕΠ.

Στα άρθρα 17 έως και 30, όπου αναφέρονται αναλυτικά οι σχετικές διατάξεις του προγραμματισμού και της προετοιμασίας με τη συνεργασία Επιτροπής και κάθε κράτους ΑΚΕ του ενδεικτικού αναπτυξιακού του προγράμματος, ιδιαίτερη σημασία έχει το άρθρο 21 παράγρ. 3, όπου αναφέρονται οι ψήφοι του κάθε κράτους μέλους στη λήψη των αποφάσεων της Επιτροπής του Ευρωπαϊκού Ταμείου Ανάπτυξης. Η Ελλάδα, ανάλογα με τη συμμετοχή της (1,24%), διαθέτει 4 ψήφους σε σύνολο 208 ψήφων. Η απόφαση λαμβάνεται και με ειδική πλειοψηφία 133 ψήφων, που αντιστοιχούν στην ευνοϊκή ψήφο 6 τουλάχιστον κρατών - μελών.

Τέλος στα άρθρα 31 έως 36 καθορίζονται ο τρόπος πληρωμών από τα κράτη μέλη των μεταφορών STABEX (άρθρο 31), διατάξεις ετήσιας έγκρισης του λογ/σμού διαχείρισης (άρθρα 33 και 34) και τέλος στο άρθρο 35 αναφέρεται η επιταγή όπως η Συμφωνία αυτή εγκριθεί από κάθε κράτος μέλος σύμφωνα με τους συνταγματικούς του κανόνες (επικύρωση από τα Εθνικά Κοινοβούλια των κρατών-μελών).

Αθήνα, 24 Ιανουαρίου 1991

ΟΙ ΥΠΟΥΡΓΟΙ

ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ

Αντώνιος Σαμαράς

Ιωάννης Παλαιοκρασσός

ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑΣ, ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ
ΚΑΙ ΤΕΧΝΟΛΟΓΙΑΣ

ΕΜΠΟΡΙΟΥ

Σταύρος Δημάς

Αθανάσιος Ξαρχάς

ΑΝΑΠΗΡΩΤΗΣ ΕΘΝΙΚΗΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΑΣ

Ευθυμιος Χριστοδούλου

ΣΧΕΔΙΟ ΝΟΜΟΥ

Κύρωση IV Σύμβασης ΑΚΕ - ΕΟΚ μετά του Χρηματοδοτικού Πρωτοκόλλου και των Πρωτοκόλλων υπ' αριθ. 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9 των Παραρτημάτων αυτής και της εσωτερικής Συμφωνίας εφαρμογής της

Άρθρο πρώτο

Κυρώνονται και έχουν την ισχύ που ορίζει το άρθρο 23, παρ. 1 του Συντάγματος η Σύμβαση ΑΚΕ - ΕΟΚ IV μετά του Χρηματοδοτικού Πρωτοκόλλου και των Πρωτοκόλλων 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9 και των Παραρτημάτων αυτής ως και της εσωτερικής Συμφωνίας εφαρμογής της, που υπογράφηκαν στην πρωτεύουσα του Τογκό Λομέ στις 15 Δεκεμβρίου 1989, των οποίων το κείμενο σε πρωτότυπο στην ελληνική γλώσσα έχει ως εξής:

Άρθρο δεύτερο

Η ισχύς του νόμου αυτού αρχίζει από τη δημοσίευσή του στην Εφημερίδα της Κυβερνήσεως, της δε κυρούμενης Σύμβα-